

第二届全球数字贸易博览会 THE SECOND GLOBAL DIGITAL TRADE EXPO

全球数字贸易法治论坛 FORUM ON RULE OF LAW IN GLOBAL DIGITAL TRADE

活动议程

Agenda

(中英同声传译)

(CHINESE-ENGLISH SIMULTANEOUS INTERPRETATION)

09:00-09:30	开幕致辞 Opening Remarks	主持人: 胡真舫 浙江省商务厅副厅长 Moderator: Ms. Hu Zhenfang, Deputy Director General of Zhejiang Department of Commerce
		刘忻 浙江省人大常委会副主任 Mr. Liu Xin, Deputy Director of the Standing Committee of People's Congress of Zhejiang Province
		安娜·茹班-布雷 联合国国际贸易法委员会秘书长(视频) Ms. Anna Joubin-Bret,Secretary of United Nations Commission on International Trade Law
		戴建平 杭州市人大常委会副主任 Mr. Dai Jianping, Deputy Director of the Standing Committee of Hangzhou Municipal People's Congress
09:30-09:50	成果发布 Release of Achievements	《全球数字经贸规则年度观察报告(2023)》
		发布人: 何伟 中国信息通信研究院副总工程师
		Annual Observation Report on Rules of Global Digital Economic and Trade (2023) by Mr. He Wei, Deputy Chief Engineer of China Academy of Information and Communications Technology
		《杭州互联网法院服务保障中国(浙江)自由贸易试验区杭州片区数字贸易健康发展白皮书》
		发布人: 陈增宝 杭州互联网法院院长
		White Paper of Service Guarantee for the Healthy Development of Digital Trade in China (Zhejiang) Pilot Free Trade Zone Hangzhou Area by Mr. Chen Zengbao, President of Hangzhou Internet Court
	主旨演讲 Keynote Speech	主持人:黄进 中国法学会副会长、中国国际法学会会长、中国国际私法研究会会长、教授 Moderator: Mr. Huang Jin, Vice President of the China Law Society, President of the China Society of International Law, President of the China Society of Private International Law, Professor
		卡玛琳·皮尼普瓦多 亚非法律协商组织秘书长 亚非法协及其在协调亚非国家国际法行动中的作用
		AALCO and Its Role Harmonizing the Action of Asian-African States in InternationI Trade Law by Mr. Kamalinne
		Pinitpuvadol, Secretary General of Asian-African Legal Consultative Organization, Docteur en Droi 吴美姗 海牙国际私法会议副秘书长 by Ms. Gérardine
		全球数字经济中的国际私法框架一海牙国际私法会议的工作
		Private International Law Frameworks in the Global Digital Economy: The Work of the HCCH Goh Escolar, Deputy Secretary General of Hague Conference on Private International Law, Professor
		安娜·维内齐亚诺 国际统一私法协会副秘书长 统一的数字资产的法律框架: 国际统一私法协会关于数字资产和私法的原则 A Harmonised Legal Framework for Digital Assets: The UNIDROIT Principles on Digital Assets and Private Law by Ms. Anna Veneziano, Deputy Secretary General of the International Institute for the Unification of Private Laws, Professor
		阿西塔·科明德 联合国国际贸易法委员会亚洲及太平洋区域中心主任
09:50-12:10		联合国国际贸易法委员会与数字贸易法
		UNCITRAL and the Law of Digital Trade by Ms. Athita Komindr, Head of Regional Centre for Asia and the Pacific of United Nations Commission on International Trade Law
		西蒙·莱西世界经济论坛全球数字贸易总负责人
		数字商品与服务的国际贸易: 规则的重要性 International Trade in Digital Goods and Services: How Important are the rules? Mr. Simon Lacey, Head of Digital
		Trade, International Trade and Investment of World Economic Forum.
		张楠 清华大学公共管理学院教授、清华大学计算机社会科学与国家治理实验室副主任 数据主权与数据跨境流动政策研究:框架与进展
		Research on Data Sovereignty and Cross-Border Data Flow Policies: A Framework and Related Progress by Mr. Zhang Nan, Professor of School of Public Policy and Management and Deputy Director of the Laboratory of Computational Social Science and State Governance of Tsinghua University
		石静霞 中国人民大学法学院教授
		美国对数字贸易核心规则的突然转向对WTO电子商务诸边谈判及全球数字贸易治理的影响
		The U.S.' Sudden Shift on Digital Trade in the WTO E-Commerce JSI Negotiation: What, Why and How? by Ms. Shi Jingxia, Professor of Law School of Renmin University
		汤净 国家高端智库武汉大学国际法治研究院副院长、教授 数字经济时代的争端解决
		Dispute Resolution in Digital Economy by Ms. Tang Zheng, Vice Dean of Wuhan University Academy of International Law and Global Governance (China Top Think Tank), Professor
12:15-13:15	自助午餐 Lunch	



第二届全球数字贸易博览会 THE SECOND GLOBAL DIGITAL TRADE EXPO

全球数字贸易法治论坛

FORUM ON RULE OF LAW IN GLOBAL DIGITAL TRADE

		专题一: 贸易数字化与数字贸易规则创新 Panel Session 1: <i>The Trade Digitization and Innovation of Rules of Digital Trade</i>
		主持人: 丁祖年 中国法学会立法学研究会副会长,浙江省法学会副会长
		宪法与地方立法研究会会长、数字法治研究会会长
		Moderator: Mr. Ding Zunian, Vice President of the Association of Legislation of the China Law Society, Vice Preside of the Zhejiang Law Society, President of the Association of Constitution and Local Legislation and Association of Digital Rule of Law of Zhejiang
		沈伟 上海交通大学特聘教授 全球数据治理、DEPA与中国 <i>Global Data Governance, DEPA and China</i> by Mr. Shen Wei, Distinguished Professor of Shanghai Jiao Tong Universi
		米拉·布里 瑞士卢塞恩大学法学院教授 数字化交易规则制订的动态追踪 <i>Tracing the Dynamics of Digital Trade Rulemaking</i> by Mira Burri, Professor of Law School of the University of Lucerne, Switzerland
13:30-15:00	专题讨论 Panel Session	斯蒂尔芬 国际商会"数字化标准倡议"法律改革与监管事务负责人 电子可转让记录示范法与相应标准制定:全球采用进度概览与中国立法
		Alignment of UNCITRAL MLETR: Global Endeavors Overview with a Special Emphasis on Recent Advancements in China by Ms. Tianmi Stilphen, Lead for Regulatory Affairs and Legal Reform of Digital Standards Initiative of International Chamber of Commerce
		杨海频 中远海运集装箱运输有限公司企业流程咨询部副经理 基于GSBN的IQAX EBL解决方案分享 The Sharing about IQAX eBL Solution Powered by GSBN by Ms. Yang Haipin, Vice Manager of COSCO Shipping Lines Co., Ltd
		夏侃 浙江省海港集团高级技术专家 以数促贸,给予可信数据存证的海运提单无纸化全流程服务 Promoting Trade Through Data and Providing Paperless Full Process Services by Reliable Data Storage by Mr.
		Xia Kan, Senior Expert of Zhejiang Provincial Seaport Investment & Operation Group Co. Ltd.
		孙占利 广东财经大学法学院教授 数字经济国际规则发展与中国使命 <i>The Development of International Rules for the Digital Economy and China's Mission</i> by Mr. Sun Zhanli, Professor of Law School of Guangdong University of Finance and Economics
15:00-15:15	茶歇 Tea Break	
15:15-16:45		专题二: 数字经济制度型开放与争端解决 Panel Session 2: Opening Up Based on Rules and Related Institutions and Dispute Resolution in Digital Economy
		主持人: 陈巧艳 浙江省自由贸易发展中心主任、浙江省法学会数字法治研究会秘书长 Moderator: Ms. Chen Qiaoyan, Director of Free Trade Development Board of Zhejiang Province, Secretary General o Association of Digital Rule of Law of Zhejiang Law Society
		陈增宝 杭州互联网法院院长 互联网司法护航跨境数字贸易高质量发展 Internet Justice Escorts the High-Quality Development of Cross-Border Digital Trade by Mr. Chen Zengbao, President of Hangzhou Internet Court
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		National Review Regulations of Cross-Border Data Flows Flows by Ms. Yang Song, President of Shenyang Normal University, Professor
	专题讨论 Panel Session	马蒂亚斯·莱曼 奥地利维也纳大学法学院教授 国际私法中数字资产"理想"规则的探索 Digital Assets in Private International Law: The Quest for the 'Ideal' Rule by Mr. Matthias Lehmann, Professor of Lav School of University of Vienna of Austria
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		国际数字贸易规则中数字贸易开放和规制的博弈与平衡
		The Game and Balance of Opening-up and Regulation of Digital Trade in International Rules by Mr. Hong Xiaodong, Expert of China Society for World Trade Organization Studies, Former Director General of Department of WTO Affairs of MOFCOM
		赵健 中伦律师事务所高级顾问 数字经济时代的国际商事仲裁:现状、问题与前瞻
		International Commercial Arbitration in the Era of the Digital Economy: Current Situations, Issues and Prospects by Mr. Zhao Jian, Senior Advisor of Zhong Lun Law Firm
		张晓冬 百纳全球征信和调查创始合伙人 跨境数字贸易风险预防的实践 The Practice on Risk Prevention of Cross-border Digital Trade by by Mr. Zhang Xlaodong, Founding Partner of BN World Credit and Investigations Limited
 16:45-17:00	闭幕总结 Closing Comments	肖永平 国家高端智库武汉大学国际法治研究院院长、武汉大学国际法研究所所长、教授 Mr. Xiao Yongping, Dean of Wuhan University Academy of International Law and Global Governance (China Top Think Tank), Director of Wuhan University Institute of International Law, Professor